

PHILIPS

HearLink

Adaptateur TV



DOLBY
DIGITAL

Guide d'utilisation

HEA6002

Certificat de garantie

Date : _____ Modèle : _____

Période de garantie: _____

N° de série: _____

Centre d'audition

Garantie internationale

Votre adaptateur télévision est couvert par une garantie internationale limitée émise par le fabricant pour une période de 24 mois à compter de la date de livraison. Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication et de matériel de l'appareil lui-même, mais pas les accessoires tels que piles, câbles, blocs d'alimentation, etc. Les problèmes résultant d'une manipulation ou d'un entretien inadéquat / incorrect, d'une utilisation excessive, d'accidents, de réparations effectuées par une personne non autorisée, de l'exposition à des conditions corrosives, de dommages dus à la pénétration d'objets étrangers dans l'appareil ou des réglages incorrects NE SONT PAS couverts par la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui dépasse les clauses de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, n'hésitez pas à le consulter.

Si vous avez besoin de services d'entretien

N'hésitez pas à apporter votre adaptateur télévision à votre audioprothésiste, qui pourra peut-être régler immédiatement les problèmes mineurs et les réglages.

Introduction

Ce livret explique comment utiliser et entretenir votre adaptateur télévision. Veuillez le lire attentivement, y compris la section Avertissement. Cela vous aidera à tirer pleinement parti de votre nouvel adaptateur télévision.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de votre adaptateur télévision, n'hésitez pas à contacter votre audioprothésiste.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratoires. Dolby et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Utilisation prévue

L'adaptateur télévision est conçu comme un émetteur sans fil de son provenant d'un téléviseur ou d'autres appareils audio-électroniques vers des aides auditives.

L'adaptateur télévision est destiné à être utilisé par les enfants (de plus de 36 mois) et les adultes avec leur solution auditive.

Sommaire

Contenu de la boîte	09
Aperçu de l'adaptateur TV	10
Installation	12
Positionnement de l'adaptateur TV	13
Connexion de l'adaptateur TV à une prise de courant	14
Connexion de l'adaptateur TV à la télévision	16
Connexion par TOSLINK	18
Connexion par RCA	20
Connexion par adaptateur mini-jack	22
Connexion par Péritel	24
Appairer l'adaptateur TV à vos aides auditives	26
Allumer le son de la télévision avec vos aides auditives	28
Éteindre le son de la télévision à l'aide de vos aides auditives	29

Contrôler le volume à l'aide de vos aides auditives	30
Allumer le son de la télévision avec la télécommande de l'aide auditive	32
Eteindre le son de la télévision à l'aide de votre télécommande	33
Contrôler le volume avec votre télécommande	34
Couper le son ambiant avec votre télécommande	35
Multiplés utilisateurs	36
Supprimer un utilisateur/effacer des appairages	37
Nettoyage et entretien	38
Avertissements	39
Informations techniques	42

Contenu de la boîte

La boîte de l'adaptateur télévision contient les accessoires suivants :



Adaptateur TV



Alimentation électrique



Adaptateur mini-jack



Câble RCA





















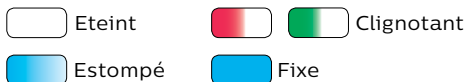
Câble TOSLINK



Ce livret

Aperçu de l'adaptateur TV

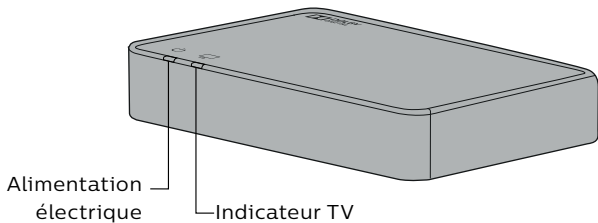
Mode	 Voyant de fonctionnement	 Voyant télévision
Sous tension, non appairé à des aides auditives		
Appairage terminé (voyant constant 30 secondes)		
Sous tension, sans streaming		
RCA inséré et streaming		
Absence de signal RCA / audio		
TOSLINK inséré et streaming (numérique)		
TOSLINK inséré et en streaming (signal non valide)*		
Etat défectueux**		



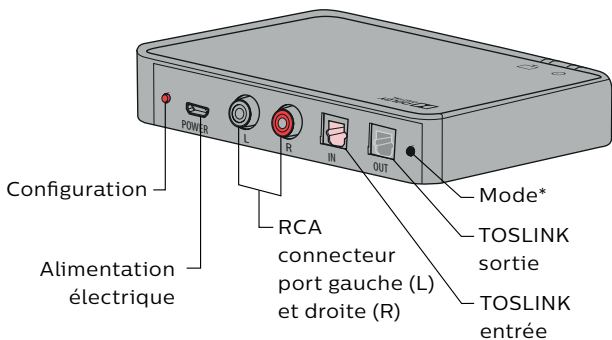
* Essayez une autre connexion d'entrée

** Contactez votre audioprothésiste

Face avant



Face arrière



* Réserve pour une utilisation future

Installation

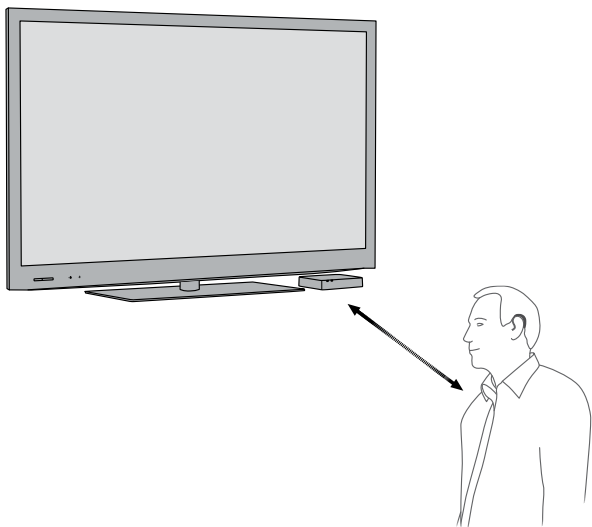
Première utilisation de l'Adaptateur TV

Avant de pouvoir utiliser vos aides auditives avec votre téléviseur, l'adaptateur télévision doit être branché sur une prise électrique, connecté au téléviseur et appairé à vos aides auditives.

Ce guide explique comment installer l'adaptateur télévision, étape par étape.

Positionnement de l'adaptateur TV

Placez l'adaptateur télévision près du téléviseur, à l'horizontale, avec un champ de vision dégagé jusqu'aux aides auditives.

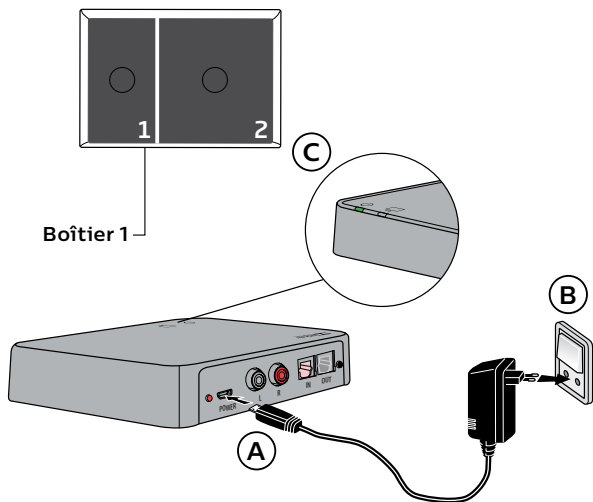


Connexion de l'adaptateur TV à une prise de courant

Commencez par connecter l'adaptateur télévision à une prise de courant.

Utilisez l'alimentation électrique du boîtier 1

1. Branchez le cordon d'alimentation sur le connecteur « power » de l'adaptateur TV (A).
2. Branchez l'alimentation électrique sur la prise secteur (B).
3. Vérifiez que l'appareil est sous tension (C) ; au bout de quelques secondes, les deux indicateurs deviennent bleu pâle pour indiquer que l'appairage à vos aides auditives est nécessaire. Voir page 26.



Connexion de l'adaptateur TV à la télévision

Vous pouvez connecter l'adaptateur TV à la télévision de quatre manières différentes.

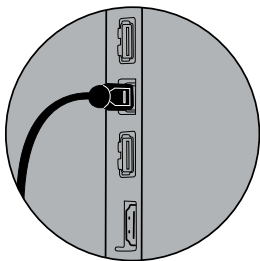
Connexion	Page
TOSLINK (PCM stéréo numérique ou Dolby® Digital*)	18
Sortie audio RCA (G+D)	20
Sortie mini-jack (généralement sortie casque)	22
Sortie audio Péritel (L pour gauche, R pour droite)	24

* Dolby et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

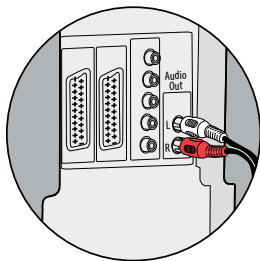
Nous vous recommandons d'utiliser la connexion TOSLINK.

Veuillez consulter les pages suivantes pour une solution adaptée à votre télévision.

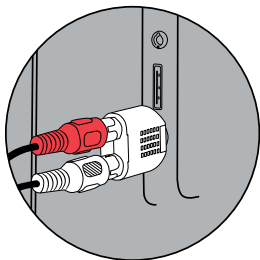
TOSLINK (p. 18)



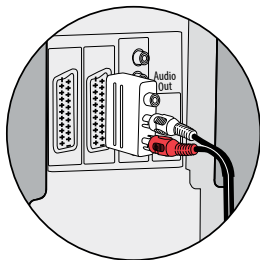
RCA (p. 20)



Mini-jack (p. 22)



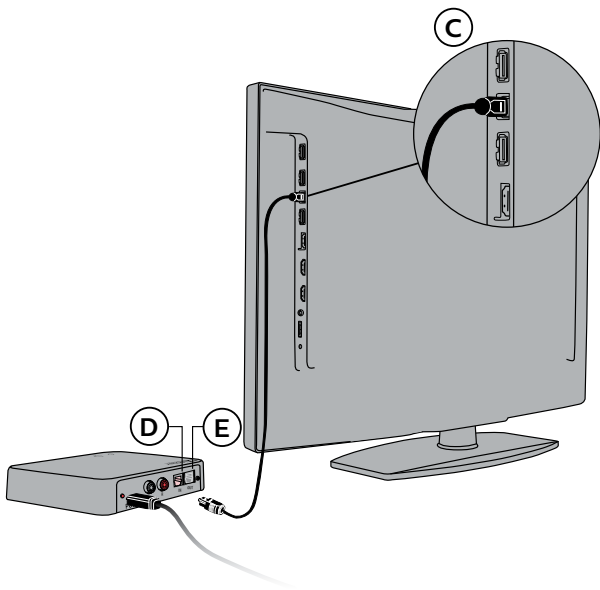
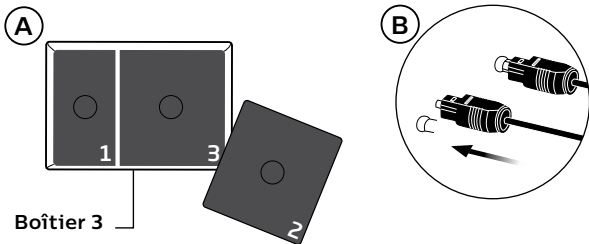
Péritel (p. 24)



Connexion par TOSLINK

1. Utilisez le câble TOSLINK du boîtier n° 3 (A).
2. Retirez le capuchon en plastique du câble TOSLINK (B).
3. Connectez le câble TOSLINK à la sortie TOSLINK de votre télévision/Home Cinéma (C).
4. Connectez l'autre extrémité du câble TOSLINK à l'entrée rose TOSLINK (D) de l'adaptateur TV.
5. La sortie TOSLINK (E) peut être utilisée pour connecter d'autres appareils TOSLINK tels que des décodeurs Dolby externes et des systèmes de son surround.
6. Reportez-vous à la page 26 pour l'appairage de l'adaptateur TV à votre aide auditive.

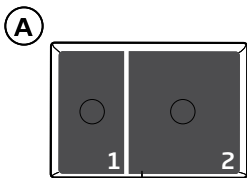
Il peut être nécessaire de configurer votre télévision, lecteur DVD ou système Home Cinéma afin que la sortie audio correcte soit disponible sur la sortie TOSLINK.



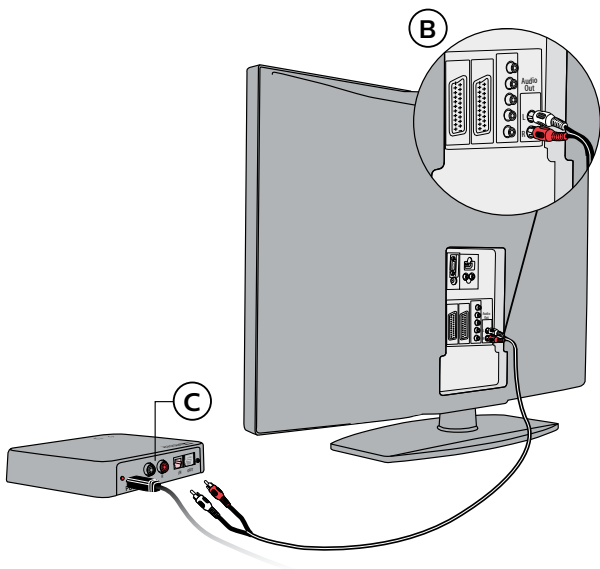
Connexion par RCA

1. Utilisez le câble RCA du boîtier n° 2 (A).
2. Connectez le câble RCA à la sortie RCA de votre télévision (B) ou de votre système Home Cinéma. (Généralement marqué « L - R AUDIO OUT » et situé sur le panneau arrière ou inférieur de la télévision).
3. Connectez le câble RCA aux connecteurs RCA (C) à l'arrière de l'adaptateur télévision.
4. Reportez-vous à la page 26 pour l'appairage d'aides auditives à l'adaptateur télévision.

Il peut être nécessaire de configurer votre télévision pour que la bonne sortie audio soit disponible sur la sortie RCA.



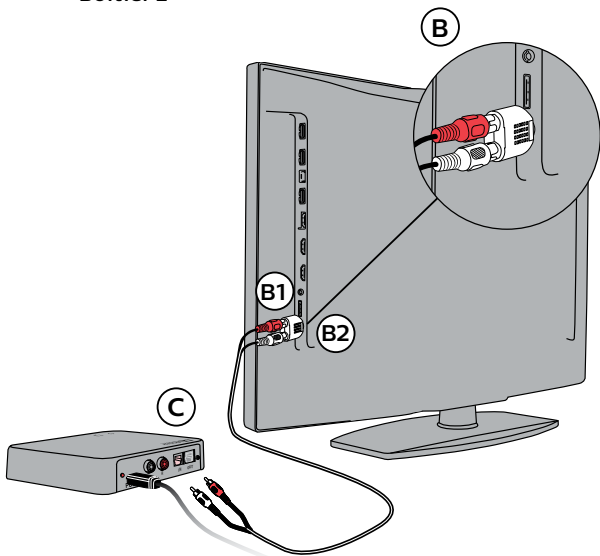
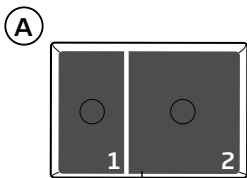
Boîtier 2



Connexion par adaptateur mini-jack

1. Utilisez l'adaptateur mini-jack du boîtier n° 2 (A).
2. Connectez le câble RCA à l'adaptateur mini-jack (B1).
3. Connectez le mini-jack à la télévision. Il s'agit généralement de la sortie casque (B2).
4. Branchez les connecteurs RCA à l'entrée RCA de l'adaptateur télévision (C).
5. Reportez-vous à la page 26 pour l'appairage de l'adaptateur télévision à vos aides auditives.

Les haut-parleurs du téléviseur peuvent être mis en mode silencieux lors de la connexion à la sortie casque, pour que le son soit uniquement diffusé par les aides auditives/l'adaptateur TV.



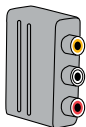
Connexion par PériTel

1. Utilisez un adaptateur PériTel* (A).
2. Connectez le câble RCA aux bornes rouge et blanche de l'adaptateur PériTel (B).
3. Connectez l'adaptateur PériTel à la sortie PériTel de votre télévision (C).
4. Branchez les connecteurs RCA sur l'entrée RCA de l'adaptateur TV (D).
5. Reportez-vous à la page 26 pour l'appairage de l'adaptateur TV à vos aides auditives.

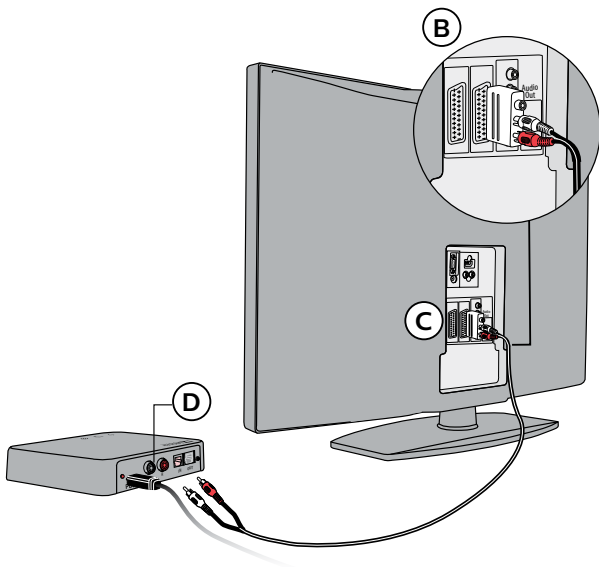
* L'adaptateur PériTel est un accessoire qui n'est pas inclus dans la boîte de votre adaptateur TV. Si vous avez besoin d'un adaptateur PériTel, veuillez contacter votre audioprothésiste.

La sortie audio du connecteur PériTel peut dépendre de la source sélectionnée sur la télévision. Par exemple, sur certaines télévisions, le son de la télévision ne sera disponible que sur la sortie PériTel (et pas, par exemple, d'un lecteur de DVD connecté).

Adaptateur Péritel (accessoire)



A



Appairer l'adaptateur TV à vos aides auditives

Avant d'utiliser l'adaptateur TV, celui-ci doit être appairé à vos aides auditives.

L'appairage n'est requis qu'une fois, et prend environ 20 – 60 secondes.

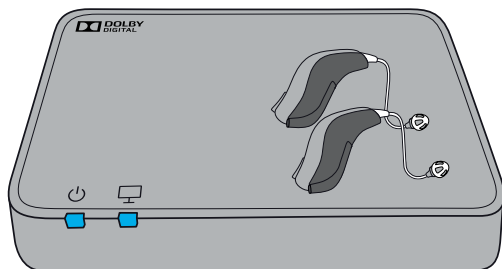
Cet adaptateur télévision peut être appairé à autant d'aides auditives que vous le souhaitez. Tous les utilisateurs pourront entendre le même son. Veuillez consulter la page 36 pour plus d'informations.

Remarque importante

Veillez vous reporter au Guide d'utilisation de votre aide auditive pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre solution d'aide auditive spécifique.


Assurez-vous que l'adaptateur TV est allumé.

Ouvrez et fermez le tiroir-pile de vos deux aides auditives pour lancer le mode appairage. Veuillez vous reporter au Guide d'utilisation de votre aide auditive pour en savoir plus.



Placez les deux aides auditives à proximité ou au-dessus de l'adaptateur TV.

L'appairage est terminé lorsque le voyant de fonctionnement et le voyant TV sont bleus pendant environ 30 secondes.

Adaptateur TV	Description
	Appairage terminé

Allumer le son de la télévision avec vos aides auditives

Une fois qu'un adaptateur TV a été appairé à vos aides auditives, il est disponible en tant que programme dans vos aides auditives. Pour écouter la télévision, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de sélection des programmes de vos aides auditives et de le maintenir enfoncé pour changer de programme.

Le cycle des programmes dépend des programmes déjà disponibles dans vos aides auditives.

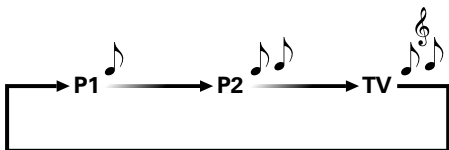
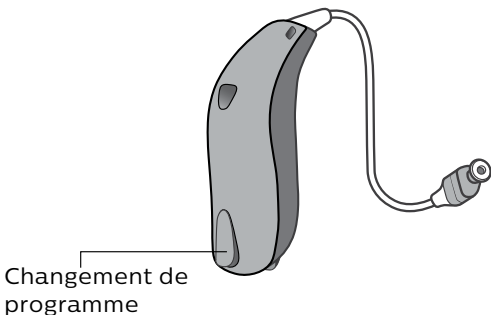
L'indication du programme TV, qu'il faut différencier des programmes de vos aides auditives, est entendue dès que le programme TV est sélectionné sur vos appareils.

Remarque importante

Veuillez vous reporter au Guide d'utilisation de votre aide auditive pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre solution d'aide auditive spécifique.

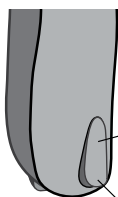
Éteindre le son de la télévision à l'aide de vos aides auditives

Pour arrêter le son de la télévision, passez simplement au programme souhaité dans vos aides auditives.



Contrôler le volume à l'aide de vos aides auditives

Utilisez le bouton volume de votre aide auditive pour régler le volume de la télévision dans les deux aides auditives. Réglez le volume en appuyant brièvement vers le haut ou le bas. Appuyez brièvement à plusieurs reprises pour effectuer d'autres ajustements.



Une pression brève sur le bouton volume de l'aide auditive DROITE augmente le volume.

Une pression brève sur le bouton volume de l'aide auditive GAUCHE diminue le volume.

Le volume de la télévision dans les aides auditives n'est généralement pas affecté par les réglages du volume effectués à l'aide de la télécommande de la télévision.

Remarque importante

Veillez vous reporter au Guide d'utilisation de votre aide auditive pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre solution d'aide auditive spécifique.

Allumer le son de la télévision avec la télécommande de l'aide auditive

La télécommande est un accessoire proposé en option pour vos aides auditives.

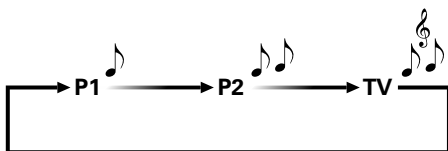
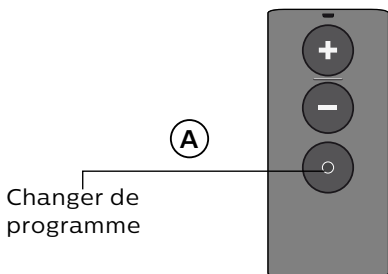
Une fois qu'un adaptateur TV a été appairé à vos aides auditives, il devient disponible en tant que programme spécifique. Pour écouter la télévision, appuyez simplement sur le sélecteur de programme et changez de programme (A).

Le cycle de programmation dépend des programmes déjà disponibles dans vos aides auditives.

L'indication du programme télévisé – qui diffère des indications de programme de vos aides auditives – sera entendue une fois le programme télévisé choisi.

Eteindre le son de la télévision à l'aide de votre télécommande

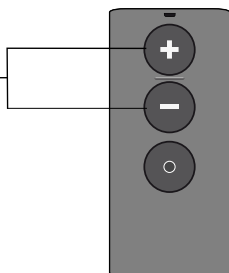
Pour éteindre le son de la télévision, passez simplement au programme souhaité dans vos aides auditives.



Contrôler le volume avec votre télécommande

Utilisez les boutons de volume de votre télécommande pour régler le volume de la télévision dans les deux aides auditives.

Réglez le volume en appuyant brièvement vers le haut ou le bas. Appuyez de nouveau brièvement pour effectuer d'autres réglages.

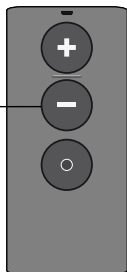


Le volume de la télévision dans les aides auditives n'est généralement pas affecté par les réglages du volume effectués à partir de la télécommande de la télévision.

Couper le son ambiant avec votre télécommande

Pendant que vous regardez la télévision, vous pouvez éteindre les microphones de vos aides auditives pour n'entendre que le son de la télévision.

Appuyez sur le bouton de diminution du volume pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le son ambiant soit coupé. Pour le réactiver, appuyez brièvement sur l'un des boutons de réglage du volume.



Les fonctions de mode silencieux et de volume sont optionnelles et peuvent être personnalisées par votre audioprothésiste.

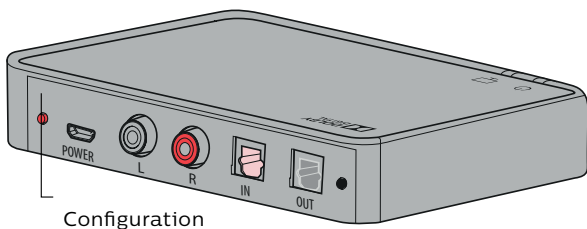
multiples utilisateurs


Votre Adaptateur TV peut envoyer du son à autant d'utilisateurs que vous le souhaitez. Appairez les aides auditives à l'adaptateur télévision comme décrit à la page 26.

Supprimer un utilisateur / effacer des appairages

Pour supprimer un utilisateur de votre adaptateur télévision, effectuez une réinitialisation du système et apparez à nouveau les aides auditives requises.

1. Pour réinitialiser le système : Appuyez sur le bouton de configuration pendant plus de 5 secondes.
2. Les voyants deviennent bleu pâle pour indiquer l'absence d'appairage.
3. Apparez à nouveau les aides auditives nécessaires (voir page 26).



Adaptateur TV	Description
	Aucun appairage

Nettoyage et entretien

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer votre adaptateur TV.

Remarque importante

L'adaptateur TV ne doit jamais être lavé ou immergé dans l'eau ni tout autre liquide.

Avertissements

Avant d'utiliser votre adaptateur télévision, familiarisez-vous avec les avertissements généraux suivants et avec l'intégralité du contenu de ce livret afin de garantir votre sécurité personnelle et une utilisation correcte de l'adaptateur télévision. Consultez votre audioprothésiste si vous rencontrez des opérations ou des événements imprévus avec votre adaptateur télévision.

Avertissements

Risques d'incendie

- La source d'alimentation de votre adaptateur télévision n'a pas assez d'énergie pour provoquer un incendie dans des conditions d'utilisation normales.

Interférences

- Votre adaptateur télévision a été minutieusement testé pour les interférences conformément aux normes internationales les plus strictes. Toutefois, des interférences peuvent survenir entre votre adaptateur télévision et d'autres appareils (par exemple, certains téléphones mobiles, appareils à bande publique et autres appareils sans fil). Si cela se produit, augmentez la distance entre l'adaptateur télévision et l'appareil interférant.

Connexion à un équipement externe

- La sécurité d'utilisation de l'adaptateur télévision lorsqu'il est connecté à un équipement externe avec un câble d'entrée auxiliaire est déterminée par la source de signal externe. Lorsqu'il est connecté à un équipement externe branché sur une prise murale, cet équipement doit être conforme à la norme IEC-62368 (ou IEC-60065, IEC-60950 jusqu'au 20 juin 2019) ou des normes de sécurité équivalentes.

Informations techniques

Nom du modèle	TVA3
Conditions de fonctionnement	Température: +5 °C à +40 °C (41 °F à 104 °F) Humidité : 15% à 93%, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa
Conditions de stockage et de transport	La température et l'humidité ne doivent pas dépasser les limites ci-dessous pendant de longues périodes pendant le transport et le stockage : Température: -25°C à +70°C (-13°F à +158°F) Humidité : 15% à 93%, sans condensation
Dimensions	124X80x21 mm ; poids 107g

<p>Caractéristiques du système</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Appairage automatique : L'adaptateur télévision s'appariera automatiquement aux aides auditives en mode appairage • AutoStream : L'adaptateur télévision commencera automatiquement à diffuser du son lorsqu'un signal audio valide sera détecté • MultiConnect : L'adaptateur télévision peut se connecter à un nombre illimité d'aides auditives
<p>Compatibilité</p>	<p>L'adaptateur télévision fonctionne avec toutes les versions d'aides auditives Philips avec technologie 2,4 GHz Bluetooth®</p>
<p>Connecteurs d'entrée/format</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mini-jack 3,5 mm (G+D) (avec le câble et le convertisseur inclus) • RCA (G+D) • TOSLINK Digital Stereo (PCM) /Dolby Digital®
<p>Sortie</p>	<p>TOSLINK (sortie en mémoire tampon de l'entrée TOSLINK)</p>

Portée	Jusqu'à 15 mètres (champ de vision dégagé de l'adaptateur télévision aux aides auditives)
Entrées audio (format)	<ul style="list-style-type: none"> • Entrée analogique stéréo (RCA) • Stéréo/PCM (TOSLINK) • Dolby Digital® (TOSLINK)
Latence (Entrée de l'adaptateur télévision pour le haut-parleur de l'aide auditive)	Analogique : 25 ms Numérique : 28 ms Dolby Digital®: 45 ms
Sensibilité ligne d'entrée	6 dB Vrms (analogique), impédance : 10 KΩ
Bande passante audio	10 kHz /stéréo de l'entrée aux aides auditives
Réglage dynamique automatique	AGC (entrées analogiques) (ligne approximative à 0 dB 5 secondes)
Indicateurs d'état	LED Power et état à l'avant
Couleurs	Gris foncé
Consommation	Inactif, pas de son en streaming : 0,8 W Son en streaming : 1,5 W
Émetteur-récepteur :	
Fréquence de fonctionnement	2,402 GHz – 2,480 GHz (Bande ISM)
Nombre de canaux	39

Puissance de sortie	Max. 50 mW égal à 17 dBm dBm PIRE. En conformité avec toutes les normes pertinentes.
Bande passante de canal	1 MHz / 2 MHz
Type de modulation	GFSK / 2GFSK
Indicatif ITU	F7E

L'adaptateur télévision contient un émetteur-récepteur radio utilisant la technologie Bluetooth® Low Energy (BLE) et une technologie radio propriétaire à courte portée, fonctionnant tous deux sur la bande ISM 2,4 GHz. L'émetteur radio est faible et toujours inférieur à 50 mW, ce qui correspond à 17 dBm de la puissance totale rayonnée. L'adaptateur télévision est conforme aux normes internationales relatives aux émetteurs radio, à la compatibilité électromagnétique et à l'exposition humaine.

En raison de l'espace limité disponible sur l'adaptateur télévision, les marquages d'approbation pertinents se trouvent dans ce document.

Des informations complémentaires sont disponibles dans la section « Informations techniques » (voir pages 42–44).

États-Unis et Canada

Cet appareil est certifié sous :

FCC ID: 2ACAHTVA3

IC: 11936A-TVA3

L'appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC et au RSS d'Industrie Canada exempt de licence.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.






Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le fabricant ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

Informations sur l'exposition au rayonnement RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition RF FCC et IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le rayonnement et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-positionné ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Description des symboles utilisés dans ce livret ou sur l'étiquette de l'emballage

	<p>Avertissements Le texte marqué d'un symbole de marquage doit être lu avant d'utiliser le produit.</p>
	<p>Fabricant Le produit est élaboré par le fabricant dont le nom et l'adresse figurent à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, tel que défini dans les directives de l'UE 90/385/CEE, 93/42/CEE et 98/79/CE.</p>
	<p>Marquage CE Le produit est conforme à la directive de l'UE sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE.</p>
	<p>Déchets électroniques (DEEE) Recyclez vos aides auditives, accessoires ou batteries et piles conformément aux réglementations locales ou renvoyez-les à votre audioprothésiste en vue de leur mise au rebut. Équipements électroniques couverts par la Directive 2012/19/UE sur les déchets et les équipements électriques (DEEE).</p>
	<p>Marque de conformité réglementaire (RCM) Le produit est conforme aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique et de spectre radioélectrique pour les produits fournis au marché australien ou néo-zélandais.</p>

 TA-2016/1772	Étiquette ICASA d'Afrique du Sud Indique que l'appareil a une licence pour être vendu en Afrique du Sud.
 2016DJ3206	ID CMIIT Chine Indique que l'appareil est certifié en Chine.
	Étiquette IMDA de Singapour Indique que l'appareil est conforme aux normes et spécifications publiées par l'IMDA (Info-Communications Media Development Authority) et est compatible avec les réseaux de télécommunication publics de Singapour et ne provoque pas de brouillage des radiofréquences avec les autres réseaux de radiocommunications autorisés.
Entrée nominale : 5,0 V 0,4 A	Prise d'alimentation
 [R] 201-160125	Étiquette TELEC Japon et Étiquette JATE Japon « R » indique la marque pour un équipement radio certifié.
 03564-17-05812	Étiquette ANATEL Brésil Indique que l'appareil est certifié et homologué au Brésil.
	Tenir à l'abri de l'humidité Indique un dispositif médical devant être protégé de l'humidité.
	Symbole de mise en garde Consulter le mode d'emploi (Guide d'utilisation) pour connaître les avertissements et les mises en garde.

REF	Numéro de catalogue Indique le numéro de catalogue du fabricant afin que le dispositif médical puisse être identifié.
SN	Numéro de série Indique le numéro de série du fabricant afin qu'un dispositif médical spécifique puisse être identifié.
CTN	CTN CTN est un numéro de pièce commerciale unique utilisé par les ventes et les clients pour identifier chaque type de produit portant la marque Philips.

Déclaration REACH :

REACH exige que Philips Hearing Solutions fournisse des informations sur la teneur en substances chimiques pour les substances extrêmement préoccupantes (SVHC) si elles sont présentes à plus de 0,1 % du poids de l'article. Le produit HearLink ne contient aucune substance figurant sur la liste REACH SVHC applicable au moment de la fabrication. Des informations plus récentes sont disponibles sur le site web www.hearingsolutions.philips.com/REACH.

Le fabricant déclare que cet adaptateur télévision est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



SBO Hearing A/S

Kongebakken 9

DK-2765 Smørum

Danemark

www.hearingsolutions.philips.com



Les déchets d'équipements électroniques doivent être manipulés conformément aux réglementations locales.

Remarques

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

203614/FR

< 8,15 mm >

Espace
réservé
pour le logo
FSC
MIX
Paper

^ 19 mm

v

< 15 mm >

^ 9,0 mm

v

www.hearingsolutions.philips.com



Philips et le Philips Shield Emblem sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés sous licence. Ce produit a été fabriqué par ou pour et est vendu sous la responsabilité de SBO Hearing A/S, et SBO Hearing A/S est le garant de ce produit.



0000203614000001